



# KAPPEL aktuell



Mittwoch, 13. Februar 2013

Nummer 7



## ÖFFENTLICHE Bekanntmachungen



### Öffentliche Bekanntmachung zur Änderung der Führung des Liegenschaftskatasters

Das Vermessungsamt der Stadt Freiburg im Breisgau, gibt die Änderung der Führung des Liegenschaftskatasters im Stadtkreis Freiburg bekannt.

Die Führung des Liegenschaftskatasters ist unter anderem Aufgabe des amtlichen Vermessungswesens entsprechend § 1 des Vermessungsgesetzes von Baden-Württemberg in der Fassung vom 01. 07. 2004, zuletzt geändert am 30.11.2010 (GBl.S.989). Die Daten des Liegenschaftskatasters werden ab sofort im neu eingerichteten Amtlichen Liegenschaftskatasterinformationssystem (ALKIS) geführt.

Betroffen sind folgende Gemarkungen:

- Ebnet
- Freiburg
- Hochdorf
- Kappel
- Lehen
- Munzingen
- Opfingen
- Tiengen
- Waltershofen

ALKIS weist durch eine am Grundeigentum ausgerichtete Einteilung von Grund und Boden die Liegenschaften auf der Grundlage von Liegenschaftsvermessungen landesweit nach. Es dient insbesondere der Sicherung des Grundeigentums, dem Grundstücksverkehr, der Besteuerung sowie der Ordnung von Grund und Boden und ist Grundlage für raumbezogene Informationssysteme. Mit der Einführung von ALKIS werden die digitalen Daten des Liegenschaftskatasters auf ein bundesweit einheitliches objektorientiertes und interna-

tionalen Normen entsprechendes Datenmodell umgestellt. ALKIS ersetzt die bisherigen Datenbestände der Automatisierten Liegenschaftskarte (ALK) mit den Punktdaten der Vermessungs- und Grenzpunkte sowie des Automatisierten Liegenschaftsbuchs (ALB).

Das Vermessungsamt der Stadt Freiburg im Breisgau, Fehrenbachallee 12, 79106 Freiburg im Breisgau, Auskunftsstelle, Zimmer 285, Telefon 0761/201-4207, ist zu weiteren Auskünften gerne bereit.

Während der nachstehenden Öffnungszeiten können Sie sich gerne über die Inhalte der neuen Führung des Liegenschaftskatasters informieren:

Montag – Freitag: 8.00 – 12.30 Uhr  
Donnerstag: 8.00 – 17.00 Uhr



## Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG



### Sperrmüllgüterbörse

Nach dem Motto: „Zum Wegwerfen zu schade“, werden hier gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände (z.B. Möbel, Haushaltgeräte, u.s.w.) kostenfrei veröffentlicht. Durch diese Sperr(-müll)güterbörse kann das Sperrmüllaufkommen reduziert werden und noch gebrauchsfähige Gegenstände landen nicht auf der Mülldeponie.

Folgende Gegenstände sind an Selbstabholer aktuell zu verschenken:

- **IKEA Malm Bett Birkenfurnier, 100 x 200 cm, inkl. Lattenrost und Kaltschaummatratze (Sultan Favang)**  
Produktmaße: Länge: 211 cm, Breite: 117 cm, Fußteilhöhe: 30 cm, Kopfteilhöhe: 77 cm, Matratzenlänge: 200 cm, Matratzenbreite: 100 cm. Sehr guter Zustand.  
Selbstabholung; Tel.: 0176/86140981

Interessenten wenden sich bitte direkt an die oben genannte Telefon-Nummer. Wer etwas zu verschenken hat, kann dies der Ortsverwaltung Kappel unter folgender Telefon-Nummer (0761) 611 08-0 oder per E-Mail an [ov-kappel@stadt.freiburg.de](mailto:ov-kappel@stadt.freiburg.de) gerne mitteilen

### Fundsachen

Bei der Ortsverwaltung Kappel können Fundsachen abgegeben bzw. abgeholt werden.  
Aktuelle Fundstücke:

- **Ein MP3-Player**

Fundgegenstände können grundsätzlich innerhalb von 14 Tagen zu den üblichen Dienststunden bei der Ortsverwaltung Kappel abgeholt werden. Nach dieser Frist werden die Fundsachen an das städtische Fundbüro, Merianstr. 16 übergeben.

### Berufsausbildung bei der Ortsverwaltung Kappel

Im Rahmen ihrer Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten bei der Stadtverwaltung Freiburg ist Ariane Stehle bis Ende Mai 2013 bei der Ortsverwaltung Kappel tätig.

Sie wird in dieser Zeit einen Einblick in die vielseitigen Tätigkeiten einer Ortsverwaltung erhalten und danach die Ausbildung bei einem anderen städtischen Amt fortsetzen.



Ariane Stehle



## Was sonst noch INTERESSIERT



BLHV

### Einladung

Der Kreisverband Hochschwarzwald im BLHV lädt alle Mitglieder, Landfrauen, Bäuerinnen und Bauern herzlich ein zur diesjährigen

#### Kreisversammlung

am Freitag, den 22. Februar 2013, nachmittags 13.30 Uhr in das Hotel Neustädter Hof in Titisee-Neustadt

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Kreisvorsitzenden Eugen Tritschler
2. Kurzbericht des Kreisvorsitzenden über die Tätigkeit des Kreisvorstandes im zurückliegenden Jahr
3. Referat von **Herrn Minister Alexander Bonde**, Ministerium Ländlicher Raum und Verbraucherschutz Stuttgart das Hauptreferat zum Thema: "Landwirtschaft im Höhengebiet im Hinblick auf die Agrarreform nach 2013"
4. Aussprache und Diskussion zum Referat

Was erwartet unsere Bauern? Was bringt die agrarpolitische Zukunft für unsere Betriebe im Höhengebiet?

BLHV - Bezirksgeschäftsstelle  
Freiburg

#### IMPRESSUM:

**KAPPEL aktuell** erscheint wöchentlich am Mittwoch.

#### Redaktionsschluss:

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

#### Anzeigenschluss:

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

#### Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Ortsverwaltung Kappel, Ortsvorsteher Hermann Dittmers od. sein Beauftragter, Großtalstraße 45, 79117 Freiburg

Telefon 0761/61108-0

Telefax 0761/61108-99

e-mail: ov-kappel@stadt.freiburg.de

internet: www.freiburg.de

V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

#### Druck und Verlag:

Primo Verlag, Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Telefon 07771/9317-11

Telefax 07771/9317-40

e-mail: info@primo-stockach.de

internet: www.primo-stockach.de

Kinderschutzbund

### Gastfamilien/Betreuungspersonen gesucht

Der Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald sucht Familien, Paare, Alleinerziehende oder Einzelpersonen in der Stadt Freiburg, mit der Bereitschaft, eine psychisch erkrankte Person bei sich aufzunehmen. Die Gastfamilie erhält dafür eine Aufwandsentschädigung für Unterkunft, Verpflegung und Betreuung von derzeit ca 850€. Die Menschen die aufgrund ihrer Erkrankung nicht alleine leben können, benötigen Unterstützung bei der Bewältigung des Alltags ( z.B. bei der Medikamenteneinnahme, Gestaltung der Tagesstruktur, Ernährung etc ). Wünschenswert ist eine Einbindung oder

Teilhabe am Familienleben. Die Mitarbeiter des Caritasverbandes unterstützen Gastfamilien und Bewohner durch regelmäßige Hausbesuche. Derzeit suchen wir dringend einen Platz für eine junge psychisch belastete Frau, die in Freiburg eine Schule besucht.

Wenn Sie über ein freies Zimmer verfügen und Interesse an der Zusammenarbeit mit uns haben, dürfen Sie sich gerne unverbindlich bei uns melden, wir informieren Sie ausführlich.

Begleitetes Wohnen in Familien, Gemeindepyschiatrische Dienste des Caritasverbandes Breisgau-Hochschwarzwald, Dienstsitz Bad Krozingen, Tel Nr: 07633-95807-0



## Kirchliche NACHRICHTEN



### Katholische Pfarrgemeinde St. Peter u. Paul

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail: Pfarramt@St-Peter-Paul-Kappel.de

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr

Kontakt: 01805 / 123569, pro Minute 14 Cent vom Festnetz, 42 Cent mobil.

Kindergarten Kappel, Telefon 63310

Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468

Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost,

Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:

Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing

Nach Vereinbarung.

Telefon: 6965336

E-Mail:

Juergen.Hensing@St-Peter-Paul-Kappel.de

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

#### Gottesdienstordnung

**Donnerstag, 14. Febr. – Hl. Cyrill**

**(Konstantin) und Hl. Methodius –**

**Schutzpatrone Europas – Fest**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Freitag, 15. Febr. – Freitag nach dem**

**Aschermittwoch**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Sonntag, 17. Febr. – 1. Fastensonntag**

L.1: Dtn 26,410 APs: Ps 90(91),1-2.10-11.12-13.14-15 (R: vgl. 15b)

L2: Röm 10,8-13 Ev: Lk: 4,1-13

18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Montag, 18. Febr. –**

**Montag der ersten Fastenwoche**

18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Dienstag, 19. Febr. –**

**Dienstag der 1. Fastenwoche**

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Gedächtnis f. Rudolf Steiert; Max Käshammer u. Eltern Hug; Josef Sumser u. Angeh.,

Fam. Faller

18.30 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 20. Febr. –**

**Mittwoch in der 1. Fastenwoche**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 21. Febr. –**

**Donnerstag in der 1. Fastenwoche**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Wortgottesdienst

**Freitag, 22. Febr. –**

**Kathedra Petri – Fest**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Weitere Gottesdienste in der**

**SE Freiburg-Ost am Wochenende**

**Samstag, 16.02.,** 18.30 Uhr St. Barbara

**Sonntag, 17.02.,** 9.30 Uhr St. Barbara, 9.30

Uhr Hl. Dreifaltigkeit, 11.00 Uhr St. Hilarius

**Bildungswerk und Seniorenteam**

**St. Barbara laden ein:**

„Das Narrenschiff“ – hält die mittelalterliche Bußpredigt auch der heutigen Gesellschaft den Spiegel vor?

Termin: Dienstag, 12. März 2013, 15.00 Uhr Beginn mit Kaffee

Ort: Gemeindeheim St. Barbara, Ebnetter Str. 11, Freiburg

Referent: Dr. theol. Thomas Broch, Presseprecher, Pfaffenweiler

#### 7 Wochen – 7 Orte

Herzliche Einladung zu Gesprächsabenden in der Fastenzeit (4.2. – 25.3.) über Lebens- und Glaubensfragen. Die musikalisch umrahmten Gesprächsabende finden

an verschiedenen Orten in Littenweiler statt und beginnen jeweils montags um 20 Uhr.

Weitere Informationen finden Sie unter

www.dreifaltigkeit-freiburg.de

Einladungen zu der Veranstaltung (Lotoschein-Flyer) liegen in allen Kirchen der SE aus.



Evangelische  
Auferstehungsgemeinde

## Evang. Pfarrgemeinde Ost

Sprechzeiten nach Vereinbarung.

### Pfarramt:

Hirzbergerstr. 1, 79102 Freiburg

### Sprechzeiten:

Mo., Di., Do.	9.00 – 12.00 Uhr
Mo., Di. und Do.	14.00 – 16.00 Uhr
Mi.	16.00 – 18.00 Uhr
Fr.	11.00 – 15.30 Uhr

Tel. 5036158-0 Fax 5036158-19

E-Mail:

Auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

### Ansprechpartner für Ebnet:

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel. 67021

### Ansprechpartner für Kappel:

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6

Tel. 65023

### Donnerstag, 14.02.

15.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe - Team

18.00 Uhr Posaunenchor - Mandel

19.30 Uhr ökum. Theatergruppe - Schelenz

### Invokavit - Sonntag, 17.02.

10.00 Uhr Gottesdienst - Dekan Engelhardt

### Montag, 18.02.

09.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe - Team

15.30 Uhr KinderMusikRaum - Herrmann

16.30 Uhr KinderMusikRaum - Reiser

### Dienstag, 19.02.

09.00 Uhr frauenSTÄRKEN - Gezer-halici

19.45 Uhr Bonhoeffer-Gruppe - Geiger

### Mittwoch, 20.02.

12.30 Uhr Mittagstisch - Schelenz

20.00 Uhr Christsein im Alltag - Brandl

20.00 Uhr Abendgebet mit Gesängen aus Taizé - Loton

### Donnerstag, 21.02.

15.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe - Team

18.00 Uhr Posaunenchor - Mandel

### Vorankündigung Benefizabend

Am Samstag, 23. Februar, findet um 18.00 Uhr im Gemeindesaal der Auferstehungskirche ein Benefizabend zu Gunsten unbemittelter interethnischer Kinder und Jugendlichen in Siebenbürgen/Rumänien statt.

„Aus der siebenbürgischen Geschichte von den Anfängen bis nach dem II. Weltkrieg“

heißt der Vortrag mit Lichtbildern von Frau Ortrud Speck (ehemals Lehrerin am deutschen Gymnasium in Hermannstadt). Anschließend gibt es typisches Siebenbürger Essen. Der evangelische Pfarrer Johannes Klein aus Fogarasch/Siebenbürgen hat für diese Kinder und Jugendlichen Ferienfreizeiten initiiert, die unsere Auferstehungsgemeinde mitfinanziert.

Unterstützen Sie, bitte, unser soziales Projekt „Fogarasch - Siebenbürgen“ zu Gunsten benachteiligter junger Menschen. Eintritt ist frei - Spenden erbeten!

Alle regelmäßigen Gruppen und Angebote finden Sie im Gemeindebrief Ost, PB Auferstehungskirche und des Aushängens.



## SCHULNACHRICHTEN



VOLKSHOCHSCHULE  
DREISAMTAL e.V.

### Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21, Fax: 0 76 61 / 58 95

E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

**Jede Form der Anmeldung zu den Kursen ist verbindlich! Sie erhalten keine schriftliche Bestätigung Ihrer Anmeldung! Der vollständige Text der AGBs liegt im Büro der VHS zur Ansicht aus und ist im Programmheft abgedruckt.**

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

**Sprachkursberatung: Samstag, den 23.02.13, 10 bis 12.30 Uhr** in der Computerschule der VHS am Kirchplatz 3

**Computerkursberatung: Samstag, den 23.02.13, 9 -12 Uhr** in der Computerschule der VHS am Kirchplatz 3

Nutzen Sie diese Chance, sich unverbindlich informieren und beraten zu lassen!

**Im neuen Semester bieten wir wieder an: Kompetenzpass für Büro und Verwaltung - EDV und Kommunikation**

(Annette Brüchig/Julia Goebel)

Modul 1: EDV - Informations- und Kommunikationstechniken mit 88 UE

Modul 2: Kommunikations- und Projektmanagement mit 32 UE

V50021-K, Kirchzarten, Kursräume nach Stundenplan

Mo/Mi/Fr ab 11.3. jeweils von 8.45 - 12 Uhr, ca. 30 Termine (ohne Prüfung), bei 8 TN:

360 €, bei 7 TN: 412 € und bei 6 TN: 480 € Interessierte erhalten weitere Informationen beim Beratungstermin, der am **Mittwoch, den 20. Februar 2013** von 10 - 12 Uhr in Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, stattfinden wird.

**Vortrag: Hundesprache - verständlich erklärt in Wort und Bild** (Gesine Mantel)

V11722-KV, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 201, Do, 21.2., 19 - 21 Uhr, 5 €

**Für Kinder von 8 bis 14 Jahren: Spanisch** (Irene Alcoverro Lagunas)

V42201-K, Kirchz., Rath. Kirchplatz, Sitzungszimmer, Do, ab 28.2., 16 - 17 Uhr, 6 Term., 30 €

**Prüfungsvorbereitung: Englisch für die schriftliche Prüfung Hauptschule**

(Petra Maier)

U60122-K, Kirchzarten-Burg,

Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr

Fr, ab 22.2., 16 - 17.30 Uhr, 5 Termine, 35 €

**Prüfungsvorbereitung Mathematik für die Hauptschule** (Tanja Lohfink)

V60134-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr

Sa, ab 23.2., 10.45 - 11.45 Uhr,

8 Termine, 29 €

**Prüfungsvorbereitung für die Mathematikprüfung Realschule 2013**

(Tanja Lohfink)

V60237-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr

Sa, ab 23.2.13, 9.15 - 10.45 Uhr, 6 Termine, 32 €

**Begleitetes Fasten nach Buchinger** (Frauke Czelinski)

V30732-K, Einführungsabend: Di, 19.2. um 20 Uhr im Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer. Kursabende während der Fastentage: Kurhaus, Raum Rappeneck am Do, 28.2, Fr, 1.3., Sa, 2.3., So, 3.3., Mo, 4.3., Di, 5.3., Do, 6.3. und Fr, 7.3. jeweils von 20 - 21.30 Uhr, 9 Termine, 66 €

**Bildbearbeitung mit Photoshop Elementen – Fortgeschrittene** (Ludwig Schmanck) U50365-K, Kirchz., Kirchpl. 3, Computerraum, Fr, ab 22.2., 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Termine, 46 €

**In Buchenbach: Kompaktkurs für berufliche Gymnasien - Zusatztermine** (Ulli Bob) Buchenbach, Sommerbergschule, Raum 205, (Anmeldung in Buchenbach unter 07661-905764)

Sa, 23.2., So, 24.2. und So, 17.3. ODER Sa, 23.3.13 (der letzte Termin ist noch nicht sicher; wird im Kurs bekannt gegeben), jeweils von 9.15 – 14.15 Uhr, 3 Termine, 81 €

**Kursverschiebung: Kreative Feriengestaltung in den Osterferien- Specksteinkurs für Kinder ab 10 Jahren** (Gerti Passing)

V20551-B, Buchenbach,

Sommerbergschule, Werkraum

Di - Fr, 2.4. - 5.4., 10 - 12.15 Uhr, 4 Termine, 36 € (Plus 3 € je Kilo Stein)

### Terminverschiebung:

**Der Vortrag des Bildungswerks der Erzdiözese Freiburg „Die Pflanzenwelt der Kanaren – ein botanischer Reisebericht“ muss verschoben werden vom 16.04.13 auf Dienstag, 25.06.13, 20.00 Uhr, im Gemeindehaus Kirchzarten.**



## VEREINSNACHRICHTEN

**Kunst- und Kulturverein  
Freiburg-Kappel e.V.****Einladung zur 3. Jahreshauptversammlung**

Der KKV Freiburg-Kappel lädt alle Mitglieder, Freunde und Förderer zur Hauptversammlung für das Geschäftsjahr 2012 ein. Sie findet am Mittwoch, den 27. Februar 2013, 20.00 Uhr im Gasthaus „Zum Kreuz“ statt.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Feststellung und Genehmigung der Tagesordnung
3. Beratung eingegangener Anträge

4. Totenehrung
5. Jahresbericht der Schriftführerin
6. Jahresbericht der Kassiererin
7. Bericht des Kassenprüfers
8. Bericht der ersten Vorsitzenden
9. Entlastung des Gesamtvorstandes
10. Verschiedenes

Anträge, Anregungen und Wünsche zu dieser Versammlung richten Sie bitte schriftlich bis Freitag, den 22. Februar 2013 an den KKV, 79117 Freiburg-Kappel, Im Schulerdobel 6.

Ihr Kunst- und Kulturverein  
Anke Schultheis  
1. Vorsitzende

**Landfrauenverein  
Kappel-Ebnet**

Zu unserem nächsten Vortrag am **Mittwoch, den 20. Februar 2013 um 20.00 Uhr im Sportheim in Ebnet** sind alle Mitglieder unseres Vereins, sowie Frauen, die an unserem Verein Interesse haben, **recht herzlich eingeladen**.

„Hautpflege aus der Küche“, lautet das Thema mit Ref. Karen Reich. **Mitzubringen sind: Waschschüssel, Handtuch, Waschhandschuh, Löffel, Backpinsel, kleiner Plastikbecher. Unkostenbeitrag: 1.- Euro pro Person.** Für die **Kappler Frauen** ist um **19.30 Uhr Treffpunkt am Rathausplatz**.



## ÖFFENTLICHE Bekanntmachungen

**Schwarzwaldverein Ortsgruppe  
Freiburg-Hohbühl**

Samstag, 16. Febr.

**„Zur Burgruine Landeck“**

Köndringen-Landeck-Eichberg-Emmendingen

Treffpunkt: 8,50 Uhr, Hbf, Zug Offenburg,  
Aufstieg: 200m, Gehzeit: 3 Std/10km, leicht,  
Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja,  
(Wanderführer steigt in Emmendingen zu),  
Führung: Karlheinz Schmidt, Tel: 07663/2425

Gäste sind herzlich willkommen.

vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Bericht über die letzten zwei Jahre
3. Kassenbericht
4. Bericht des Kassenprüfers
5. Entlastung des Vorstandes
6. Pläne für die kommenden Jahre
7. Wahl des gesamten Vorstandes
8. Wahl des Kassenprüfers
9. Verschiedenes

Die Versammlung findet statt am **Donnerstag, 07. März 2013 20.00 Uhr** im Schulhaus, Beratungszimmer.

verstehen so die dazugehörigen Gefühle und bekommen Anregungen wie diese anspruchsvolle Zeit bewältigt werden kann. Ihre individuelle Situation bekommt Raum über persönliche Hilfestellungen und die Unterstützung der Gruppe.

**Wann: 1. – 3. März 2013**

**Wo: Bildungshaus Kloster St. Ulrich**

**Wer: Christiane Röcke**

**Info und Anmeldung:**

**Bildungshaus Kloster St. Ulrich**

**79283 Bollschweil**

**Tel. 07602/9101-0**

**www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de**

**info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de**

**Förderverein  
Marie-Curie-Gymnasium****Einladung zur Mitgliederversammlung**

Zur ordentlichen Mitgliederversammlung des Vereins der Freunde und Förderer des Marie-Curie-Gymnasiums in Kirchzarten werden hiermit alle Vereinsmitglieder herzlich eingeladen. Folgende Tagesordnung ist

**Bildungshaus  
Kloster St. Ulrich****WENN UNSER WEG  
AUSEINANDER GEHT****Für Menschen in Trennung und Scheidung**

Sie lernen in diesem Seminar die verschiedenen Phasen einer Trennung kennen,



**Ende des  
redaktionellen Teils**



**primo verlag**  
Herzlich willkommen  
...Und nicht vergessen!!!  
wir sehen uns unter:  
**www.primo-stockach.de**



# KLEIN ABER OHO! Private Kleinanzeigen

GARTENHILFE  
ab **10€**



Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

## Anzeigenauftrag

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob? Sie möchten zum Jubiläum grüßen? Im Primo-Amts- und Mitteilungsblatt finden Sie was Sie suchen – direkt in Ihrer Nachbarschaft. So einfach geht's: Füllen Sie das Formular vollständig aus und lassen Sie es uns zukommen.

**ℹ** Weitere Infos, Angebote und Preise finden Sie auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK

Tel. 0 77 71 - 0000

Größe  
1

1 Ausgabe  
10,- €

3 Ausgaben  
20,- €

Muster: 2-sp. x 20 mm, Schwarz-Weiß

### GARTENHILFE GESUCHT!

**Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus:** Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.

Tel. 0 77 71 / 0000

Größe  
2

1 Ausgabe  
15,- €

3 Ausgaben  
30,- €

Alle Preisangaben  
inkl. MwSt.

Muster: 2-sp. x 30 mm, Schwarz-Weiß

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:**

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

Erscheinungstermin: KW \_\_\_\_\_

Chiffreanzeige

### KONTAKT

Firma \_\_\_\_\_

Kundennummer (falls vorhanden) \_\_\_\_\_

Name, Vorname (Ansprechpartner) \_\_\_\_\_

Straße, Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Tel., Fax \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

### EINZUGSERMÄCHTIGUNG

Bank \_\_\_\_\_

BLZ \_\_\_\_\_

Kontonummer \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_

Eine Textänderung ist nicht möglich. Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Bei Chiffreanzeigen berechnen wir für einen Ort / mehrere Orte, bzw. Erscheinungen 6,50 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungserstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.

**ℹ Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

# Das Primo-Land

Werben Sie direkt in Ihrer Nachbarschaft oder kombinieren Sie die Gemeinden, Landkreise und Wirtschaftsräume, in denen Sie Kunden haben oder haben möchten.

Mit den Primo-Blättern sind Sie ganz nah bei den Menschen, denn das „Blättle“ gehört praktisch zur Familie und strahlt eine hohe Glaubwürdigkeit aus. Jeder liest es gern. Hier werben Sie nahezu ohne Streuverluste.



## ORTENAUKREIS

Hohberg • Ringsheim • Schwanau

**Gesamtauflage: 7.150**

## LANDKREIS BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD (FREIBURG)

Auggen • Badenweiler  
Ballrechten-Dottingen  
Bad Krozingen • Bollschweil  
Bötzingen • Buchenbach  
Buggingen • Ebnet • Ebringen  
Ehrenkirchen • Eichstetten  
Eisenbach • Eschbach • Friedenweiler • Glottertal • Gottenheim  
Hartheim • Heitersheim • Hinterzarten • Hochdorf • Ihringen  
Kappel • Kirchzarten • Lehen  
March • Merdingen • Müllheim  
Münstertal • Munzingen • Neuenburg • Oberried • Pfaffenweiler  
Schallstadt • Stegen • St. Märgen  
St. Peter • Sulzburg • Staufen  
Titisee-Neustadt • Umkirch  
Vogtsburg • Waltershofen

**Gesamtauflage: 100.850**

## LANDKREIS EMMENDINGEN

Buchholz • Freiamt • Herbolzheim  
Kenzingen • Malterdingen • Reute  
Rheinhausen • Riegel a. K. • Sasbach  
Vörstetten • Weisweil • Wyhl

**Gesamtauflage: 21.580**

## LANDKREIS LÖRRACH

Herten-Degerfelden • Minseln/Adelhausen/Eichsel • Efringen-Kirchen • Brombach-Haagen-Hauingen • Grenzach-Wyhlen  
Gersbach • Hög-Ehrsberg  
Haltingen • Hasel • Inzlingen  
Kandern/Malsburg-Marzell  
Karsau • Maulburg • Schliengen  
Schwörstadt • Steinen  
GVV Kleines Wiesental  
GVV Schönau • GVV Vorderes  
Kandertal • Zell im Wiesental

**Gesamtauflage: 34.145**

## LANDKREIS VILLINGEN-SCHWENNINGEN

Brigachtal • Dauchingen  
Hüfingen • Mönchweiler

**Gesamtauflage: 5.495**

## LANDKREIS TUTTLINGEN

Bärenthal • Böttingen • Buchheim • Fridingen • Irndorf  
Kolbingen • Mahlstetten  
Mühlheim • Neuhausen o. E.  
Nendingen • Renquishausen  
Königsheim • Emmingen-Liptingen

**Gesamtauflage: 8.185**

## LANDKREIS WALDSHUT-TIENGEN

Albbruck • Dettighofen  
Dogern • Görwihl • Grafenhausen  
Höchenschwand • Häusern  
Jestetten • Küssaberg • Laufenburg • Murg • St. Blasien  
Stühlingen • Todtmoos • Ühlingen-Birkendorf • Waldshut-Tiengen  
Wehr • Wutach

**Gesamtauflage: 46.380**

## LANDKREIS SIGMARINGEN

Bingen • Herdwangen/Schönach  
Herbertingen • Hohentengen  
Illmensee • Inzigkofen • Mengen  
Ostrach • Sauldorf

**Gesamtauflage: 11.915**

## LANDKREIS KONSTANZ

Aach • Allensbach • Bodman-Ludwigshafen • Bisingen  
Dingelsdorf • Eigeltingen  
Gailingen • Höri-Woche • Hohenfels • Litzelstetten • Mühlingen  
Orsingen-Nenzingen • Radolfzell  
Rielasingen-Worblingen  
Steilbingen • Stockach

**Gesamtauflage: 54.710**

## LANDKREIS RAVENSBURG/BIBERACH

Berg • Burgrieden • Ingoldingen  
Horgenzell Stadtteile Ravensburg  
Eschach-Schmalegg-Taldorf  
Wilhelmsdorf • Wolpertswende

**Gesamtauflage: 15.815**

## BODENSEEKREIS

Bermatingen • Deggenhausertal  
Ettenkirch • Frickingen • Heiligenberg • Kluftern • Meersburg  
Owingen • Salem • Sipplingen  
Überlingen • Uhldingen-Mühlhofen

**Gesamtauflage: 39.765**

» **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

ENTDECKEN SIE MIT UNS  
DIE WELT – DIE  
SCHÖNSTEN REISEN 2013



8-tägige Erlebnisreise bequem ab Zürich.  
Übernachtung im Feriendorf inkl. HP.  
2 Termine: 02. – 09.06.13 oder  
22. – 29.09.13 auf Wunsch Haustürservice/  
Flughafentransfer möglich! Wie einzigartig  
Korsikas Naturqualitäten tatsächlich sind,

glaubt man erst, wenn man einmal dort war. Keine andere Insel im Mittelmeer bietet derart eindrucksvolle Kontraste zwischen hochalpinem Landesinneren und traumhaften Küsten mit vielen kleinen Badebuchten und Sandstränden. Korsika ist reich an grüner, üppiger Vegetation und kulturellen Sehenswürdigkeiten. **Optionales 3-tägiges Ausflugs- und Wanderpaket.**

p.P. ab  
€ 729,-



## KORSIKA DIE INSEL DER KONTRASTE!



Mehr Infos: PRIMO-Reisebüro Meersburg, Daisendorferstr. 34,  
88709 Meersburg, Tel. 075 32 / 80 01 - 0, [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

Wir sind auf der Suche nach einer  
**Lagerhalle / Werkstatt**  
mit oder ohne Wohnhaus  
zum Mieten oder Kaufen.



maler

Steiert

Kirchzartener Str. 21 · 79117 Freiburg · Fon. 0761 6 09 29  
[info@maler-steiert.de](mailto:info@maler-steiert.de) · [www.maler-steiert.de](http://www.maler-steiert.de)



WIR SUCHEN FÜR DEN TEXTUMBRUCH UNSERER BLÄTTER EINE/N



# Layouter/in

Seit 1959 druckt der Primo-Verlag in Stockach Mitteilungs-, Amts- und Infoblätter – und liefert sie auch aus. Inzwischen erscheinen 154 Ortsausgaben, die von 120 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Primo-Verlags koordiniert und hergestellt werden.

#### WAS SIE ERWARTET:

- die Erstellung von Zeitschriften und Infoblättern
- ein dynamisches Umfeld
- Absprache mit den Kunden
- moderne Ausstattung (z. B. Adobe CS 5.5)
- Arbeiten auch von zu Hause aus möglich

#### WAS SIE MITBRINGEN:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als Mediengestalter/in oder eine vergleichbare Qualifikation
- Erfahrung mit Adobe InDesign und Photoshop
- Gewissenhaftigkeit auch unter hohem Zeitdruck
- Sicheres Gefühl für Gestaltung
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Sicherer Umgang mit dem PC und den Microsoft-Office-Programmen

Bei Interesse und Fragen nehmen Sie  
Kontakt auf: [anja.staehle@primo-stockach.de](mailto:anja.staehle@primo-stockach.de)  
oder Tel. 07771/9317-916.



Senden Sie Ihre Bewerbung an: Primo-Verlag, z. H. Frau Anja Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach



STEINHAUSER

## Wohnen in Oberried, Kandelweg 1 Neubau eines Dreier-Reihenhauses

- Familiengerechtes Wohnen in vertrauter Umgebung
- Ruhig und naturnah in gewachsener Ortsstruktur
- Qualitäts-Massivhaus voll unterkellert
- Innovatives Energiekonzept
- Individuelle Grundrisse
- Provisionsfrei



**Bei Interesse  
mehr unter  
www.immoschweizer.de**

Telefon: 07661-9071981  
Mobil: 01 70 - 9 62 77 62  
Mail: info@immoschweizer.de



### Bodenseeschifferpatent Motor + Segeln

**Kurstermine: 02. - 03.03.2013** (10:00-17:00 Uhr)  
Freiburg, Fahrschule Berwing, Habsburger Str. 50  
(Wochenendkurs)

**Sportküstenschifferschein, SKS**  
22./23./24.03. + 06./07.04.13 Ludwigshafen  
**Sportbootführerschein See**  
15./16./17.03.13 Ludwigshafen

**Segelschule Ludwigshafen**  
Bahnhofstrasse 3  
78351 Ludwigshafen/Bodensee  
Telefon: 07773 - 936988  
info@segelschule-ludwigshafen.de  
www.segelschule-ludwigshafen.de



E l e k t r o



Max Löffler

Inhaber: Thomas Sandfort

Elektroinstallationen,  
Elektro- und Haushaltsgeräte  
Kundendienst für Elektrogeräte

Littenweiler Str. 6 • 79117 Freiburg-Littenweiler  
Tel.: (0761) 6 71 15 • Fax: (0761) 6 57 84

e-mail: Max-Loeffler@t-online.de  
www.elektro-maxloeffler.de

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

### WIR SUCHEN ZUR VERMIETUNG

1-6-Zimmer-Wohnungen, Einfamilienhäuser, DHH und RH  
**ULRICH ANGER IMMOBILIEN**  
Kirchzarten - Mitglied im IVD - Tel. 07661/1485



## Fischwoche



**Aschermittwoch 13.02. - Sonntag, 24.02.2013**  
Eine reiche Auswahl an Fischen und auch Hummer  
für jeden etwas, mit großem oder kleinem Hunger.  
Bestellen Sie jetzt gleich Ihren Tisch -  
es gibt auch Gerichte ganz ohne Fisch!

### Landhotel Krone

Fam. Rottmann & Thoma • Hauptstr. 12  
79423 Heitersheim • Tel. 07634 51070  
www.landhotel-krone.de • info@landhotel-krone.de



Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter

Unser Anzeigen-Berater vor Ort

## Markus Rappenecker

Anzeigenannahme u. Beratung  
Im Quellgrund 5 • 79238 Ehrenkirchen  
Tel. 0 76 33 - 9 33 36-50 • Fax: 9 33 36-59  
e-mail: primo@agentur-rappenecker.de

# TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profil!

**Tel. 07741-965858**

**www.reha-lift-technik.de**

## Jetzt den Obstbaumschnitt planen !

Gartenpflege von A-Z und jeden Samstag 10.00 - 16.00 Uhr  
Beratung und Pflanzenverkauf am Pfisterhof. Rufen Sie uns an!

**GÄRTEN&STAUDEN** F.Olbrich Gärtnermeister, Bauhof:  
Ibentalstraße 24, 79199 Kirchzarten **Tel. 0172 / 7684566**

OPEL

Service

Original günstig

In Ihrer Opel Vertragswerkstatt



Oberried

Tel.: 07661-42 13

Pokalsieger beim Werkstatt-Test  
2011 und 2012

Eine Anzeige im Primo-Amts-, Mitteilungs- oder  
Infoblatt hilft - beim Kaufen oder Verkaufen